

# 外国人体格检查表

## FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                             |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|--------------|----------------------------------------------------------|------|---------------------|----------------------------------------------------------|-------|----------------|--------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----|------------|------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------|----------------------------------------------------------|-------|---------------|----------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|--|-------|-----------------|----------------------------------------------------------|-------|--|----------------------------------------------------------|--------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|--|--|--|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|--|--|--|
| 姓名<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                   | 性别<br>Sex                                                                   | <input type="checkbox"/> 男 Male<br><input type="checkbox"/> 女 Female | 出生日期<br>Birthday                  |                                                          | 照片<br>(加盖检查单位印章)<br><br>Photo<br>(Stamped Official Stamp) |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 现在通讯地址<br>Present mailing address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                   |                                                                             |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 国籍或地区<br>Nationality<br>(or Area)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                   | 出生地<br>Birth place                                                          |                                                                      | 血型<br>Blood type                  |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| <p>过去是否患有下列疾病: (每项后面请回答“否”或“是”)<br/>Have you ever had any of the following diseases?<br/>(Each item must be answered “Yes” or “No”)</p> <table border="0"> <tr> <td>班疹 伤寒</td> <td>Typhus fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>菌 痢</td> <td>Bacillary dysentery</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症</td> <td>Poliomyelitis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>布氏杆菌病</td> <td>Brucellosis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>白 喉</td> <td>Diphtheria</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>病毒性肝炎</td> <td>Viral hepatitis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>猩 红 热</td> <td>Scarlet fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>产褥期链球</td> <td>Puerperal streptococcus infection</td> <td></td> </tr> <tr> <td>回 归 热</td> <td>Relapsing fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td>菌 感 染</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>伤寒和付伤寒</td> <td>Typhoid and paratyphoid fever</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>流行性脑脊髓膜炎</td> <td>Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> <td colspan="3"></td> </tr> </table> |                                   |                                                                             |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           | 班疹 伤寒 | Typhus fever | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 菌 痢  | Bacillary dysentery | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 小儿麻痹症 | Poliomyelitis  | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                 | 布氏杆菌病 | Brucellosis | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    | 白 喉 | Diphtheria | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes               | 病毒性肝炎 | Viral hepatitis | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 猩 红 热 | Scarlet fever | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 产褥期链球 | Puerperal streptococcus infection |  | 回 归 热 | Relapsing fever | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 菌 感 染 |  | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 伤寒和付伤寒 | Typhoid and paratyphoid fever | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |  |  |  | 流行性脑脊髓膜炎 | Epidemic cerebrospinal meningitis | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |  |  |  |
| 班疹 伤寒                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Typhus fever                      | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    | 菌 痢                                                                  | Bacillary dysentery               | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 小儿麻痹症                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Poliomyelitis                     | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    | 布氏杆菌病                                                                | Brucellosis                       | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 白 喉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Diphtheria                        | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    | 病毒性肝炎                                                                | Viral hepatitis                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 猩 红 热                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Scarlet fever                     | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    | 产褥期链球                                                                | Puerperal streptococcus infection |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 回 归 热                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Relapsing fever                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    | 菌 感 染                                                                |                                   | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 伤寒和付伤寒                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Typhoid and paratyphoid fever     | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 流行性脑脊髓膜炎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Epidemic cerebrospinal meningitis | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| <p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症: (每项后面请回答“否”或“是”)<br/>Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security?<br/>(Each item must be answered “Yes” or “No”)</p> <table border="0"> <tr> <td>毒物瘾</td> <td>Toxicomania</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱</td> <td>Mental confusion</td> <td><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>精神病</td> <td>Psychosis: 躁狂型</td> <td>Manic psychosis <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td></td> <td>妄想型</td> <td>Paranoid psychosis <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td></td> <td>幻觉型</td> <td>Hallucinatory <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                   |                                                                             |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           | 毒物瘾   | Toxicomania  | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 精神错乱 | Mental confusion    | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes | 精神病   | Psychosis: 躁狂型 | Manic psychosis <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |       | 妄想型         | Paranoid psychosis <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |     | 幻觉型        | Hallucinatory <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 毒物瘾                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Toxicomania                       | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 精神错乱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mental confusion                  | <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                    |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 精神病                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Psychosis: 躁狂型                    | Manic psychosis <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes    |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 妄想型                               | Paranoid psychosis <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 幻觉型                               | Hallucinatory <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes      |                                                                      |                                   |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 身高<br>Height                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 厘米<br>CM                          | 体重<br>Weight                                                                | 公斤<br>Kg                                                             | 血压<br>Blood pressure              | 毫米汞柱<br>mmHg                                             |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 发育情况<br>Development                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                   | 营养情况<br>Nourishment                                                         |                                                                      | 颈部<br>Neck                        |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 视力 左 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                   | 矫正视力 左 L                                                                    |                                                                      | 眼                                 |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| Vision 右 R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                   | Corrected vision 右 R                                                        |                                                                      | Eyes                              |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 辨色力<br>Colour sense                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                   | 皮肤<br>Skin                                                                  |                                                                      | 淋巴结<br>Lymph nodes                |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 耳<br>Ears                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   | 鼻<br>Nose                                                                   |                                                                      | 扁桃体<br>Tonsils                    |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |
| 心<br>Heart                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                   | 肺<br>Lungs                                                                  |                                                                      | 腹部<br>Abdomen                     |                                                          |                                                           |       |              |                                                          |      |                     |                                                          |       |                |                                                                          |       |             |                                                                             |     |            |                                                                        |       |                 |                                                          |       |               |                                                          |       |                                   |  |       |                 |                                                          |       |  |                                                          |        |                               |                                                          |  |  |  |          |                                   |                                                          |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                          |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------|-------------------|------------------------|--|----|---------|----|------------------|-----|--------------|-----|-------------------|----|--------|-----|------|----|---------|-----|-----------|
| 脊柱<br>Spine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | 四肢<br>Extremities        |                   | 神经系统<br>Nervous system |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 其他所见<br>Other abnormal findings                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                          |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 胸部 X 线<br>检查结果<br>(附检查报告单)<br>Chest X-ray exam<br>(attached chest X-ray<br>report)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |                          | 心电图<br>ECC        |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 化验室检查<br>(包括艾滋病、<br>梅毒等血清学检查)<br>Laboratory exam<br>(attached test report of<br>AIDS, Syphilis etc)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                          |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| <p>未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病:</p> <p>None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table border="0"> <tr> <td>霍乱</td> <td>Cholera</td> <td>性病</td> <td>Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table> |              |                          |                   |                        |  | 霍乱 | Cholera | 性病 | Venereal Disease | 黄热病 | Yellow fever | 肺结核 | Lung tuberculosis | 鼠疫 | Plague | 艾滋病 | AIDS | 麻风 | Leprosy | 精神病 | Psychosis |
| 霍乱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Cholera      | 性病                       | Venereal Disease  |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 黄热病                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Yellow fever | 肺结核                      | Lung tuberculosis |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 鼠疫                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Plague       | 艾滋病                      | AIDS              |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 麻风                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Leprosy      | 精神病                      | Psychosis         |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 意见<br>Suggestion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | 检查单位盖章<br>Official Stamp |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |
| 医师签字<br>Signature of physician                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | 日期<br>Date               |                   |                        |  |    |         |    |                  |     |              |     |                   |    |        |     |      |    |         |     |           |